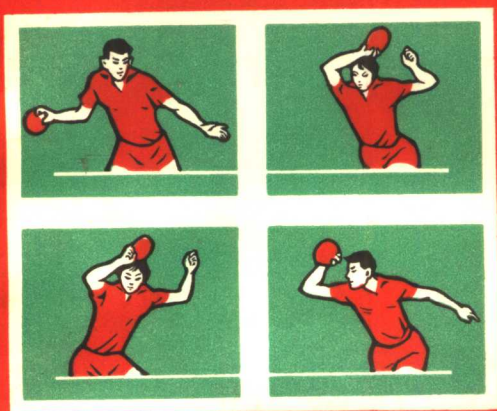




8070 为革命而打球

为 革 命 而 打 球

——我国乒乓球队員学习
毛主席著作的心得选輯

人民文学出版社編輯部編

人 民 文 学 出 版 社

一九六五年·北京

內 容 說 明

在第二十八屆世界乒乓球錦標賽中，我國乒乓球隊選手們取得了較優異的成績。成績的取得有多方面的原因，但主要的、最基本的是毛澤東思想傾注和灌溉了他們的心田，學習毛主席的著作，使他們產生了強大的物質力量。

本書的主要內容，就是選收了小將們在參加這次比賽後所寫的一部分心得。這些具體生動的敘述都能促使我們深思，並給我們以重要啟示：他們的勝利，是活學活用毛澤東思想、用毛澤東思想指導自己的實踐的結果。“學了就用”話雖簡單，是值得我們細細思索的。

為 革 命 而 打 球

人民文學出版社出版 (北京朝內大街320號)

新華書店北京發行所發行 各地新華書店經售

書號1798 字數61,000 開本787×1092毫米 $\frac{1}{32}$ 印張2 $\frac{13}{16}$ 插頁2

1965年8月北京第1版 1965年8月北京第1次印刷

北京新華印刷廠印刷 印數1—155000冊

定價(2)0.22元

重要的問題在于 活学活用毛泽东思想

(代序)

——荣高棠同志在一九六五年六月十八日《中国青年报》編輯部讀者座談会上的发言

我国乒乓球队在参加世界乒乓球錦标賽中，已經連續几次取得了較好的成績。特別是在第二十八屆世界錦标賽中，男子队保持了三項世界冠軍，女子队突飞猛进，夺得了团体冠軍和双打冠軍。

全国青年对乒乓球队获得的胜利，都感到欢欣鼓舞，大家都表示要向乒乓球队学习。确实，乒乓球队的胜利不是哪一个运动員的胜利，而是反映了我国青年一代在党和毛主席教导下的蓬勃革命精神，反映了毛泽东思想无比巨大的威力，反映了我国社会主义制度的无比优越。他們的胜利，应当成为鼓舞我国青年树立雄心壮志、努力攀登各个領域中的世界高峰的共同精神財富。

有些青年同志提出了这样一些問題：乒乓球队取得胜利的根本原因是什么？应当向他們学些什么？怎样向他們学习？等等。

这些問題提得很好，值得我們来共同研究和探討。

是否仅是技术的胜利？

能不能說，我国乒乓球队的胜利，仅仅是因为我們的运动员有高超的技术？能不能說，庄則栋、李富荣所以能連續三届获得世界冠军和亚军，仅仅是因为他們有一手能打败各国选手的技术？能不能說，思想过硬固然重要，但决定性的因素却还是技术过硬？

不能。不可否认，技术确实重要，我国选手如果没有优良的技术，那是不可能赢得胜利的；但从我国乒乓球队获得胜利的经验来看，起决定作用的是政治挂帅，思想领先。只有思想过硬，技术过硬，才能取得胜利。

任何一个人，絕不会生来就是某一方面的天才。知識和技术，都要經過学习和实践才能获得，更不用說具有世界水平的技术。拿乒乓球选手们來說，他們之所以能够掌握优良的技术，沒有一个人不是經過勤奋学习、刻苦鍛炼的。庄則栋所以有一手速度快、力量大的快攻技术，张燮林所以能掌握一手准确多变的削球技术，都是每回练习揮拍切削上千次甚至上万次，在长年累月的苦练中得来的。許多选手练球练得手上起水泡，拍子磨出指印，都经历了“铁杵磨成針”的苦功。为了琢磨一个发球技术，学会一个击球动作，他們几千次、上万次地重复练习，有时到了废寝忘食的地步。为了能够連續作战，他們练长跑，三千米、五千米、一万米，筋疲力竭了，他們咬咬牙又坚持下来。

这种体力、意志上的鍛炼不是三天、五天，而是长期的凭着练好本领为人民服务，为祖国去爭取荣誉的信念支持下来的。如果只凭个人的兴趣，那是不可能持久的；如果把个人的

安逸看得很重，那也是頂不住這種艱苦的鍛煉的。練乒乓球技術，不能靠一個人練。對着牆壁練一輩子，也出不了成績。需要有人指導，需要有同伴共同練習。如果你處處為個人打算，時時追求個人的名譽和地位，怎樣能得到同志的信任、怎樣能得到大家的幫助呢？而且，一個被名利的繩索綁住了手足的人，又怎麼能夠專心致志地去钻研技術呢？這樣的人，即使有一些進步，也是極有限的；再說，即使你有了優良的或者甚至是高超的技術吧，是不是你就有了取勝的決定因素了呢？也並非如此。

乒乓球比賽，是一種對抗性運動，雙方比賽技術，較量技術，但在很大程度上，又是政治和思想的比賽和較量。比賽的勝負，固然取決於雙方技術實力的強弱，戰術運用的正誤，但在很大程度上，又取決於人的精神狀態的好壞。毛主席在《論持久戰》中說過：“……沒有進步的政治精神貫注於軍隊之中，沒有進步的政治工作去執行這種貫注，……就不能激發官兵最大限度的抗戰熱忱，一切技術和戰術就不能得着最好的基礎去發揮它們應有的效力。”打乒乓球不也正是這樣嗎？球是人打的，技術是人掌握的，戰術是人制訂和運用的，如果沒有正確的思想指導，技術和戰術就不能得到充分的發揮。我們是辯證唯物論者，我們認為，要取得比賽的勝利，必須要有良好的技術，但這只是有了取勝的可能；要實現這個可能，還必須發揮人的主觀能動性。主觀努力，在一定條件下，能起決定性作用。技術弱的，可以因思想正確而變強，甚至獲勝；技術強的，可以因思想錯誤而變弱，甚至失利；技術相當，更憑思想而分勝負。乒乓球賽中為什麼前一局打得好，後一局打得壞？足球比賽中，為什麼前半時和後半時打得相差很多？其中有熟悉對手的問題，戰術、體力的問題，更主要的是思想上的問題。

乒乓球队中，可以讲出许许多多这样的例子。

这次我国女子队的“翻身”，便是一个鲜明的例子。女子队为什么多年来不能象男子队那样打得好，而在努力按照党的教导，象徐寅生一样活学活用了毛主席著作以后，就立竿见影地打出了成绩呢？正是因为当初她们的思想还不够解放，还缺少足够的雄心壮志，有些选手考虑个人得失多，关键时刻过不了硬。而在中央负责同志对徐寅生那篇充满辩证唯物论的讲话作了批示后，她们又认真进行了学习，思想才豁然开朗，这时，精神化为巨大的物质力量，使她们的思想起了变弱为强的决定性的作用。她们的志气大了，心胸宽了，信心足了，她们昂首阔步地投入了战斗，终于战胜了最强的对手。

大家都知道庄则栋四战高桥浩的几场比赛。前三场比赛都输了，而在关键性的第四次比赛中，却胜得非常漂亮。

两届世界冠军的庄则栋比新手高桥浩的思想负担来得重。他觉得“老”了，老运动员就得稳重一些，不能采取“冒险”的猛攻猛打，他那“小老虎”般敢打敢拼，敢闯敢搏的风格减色了。在两次访问日本时，两次都输给了高桥浩。对这个問題，大家曾经帮助过他，但解决得不深不透，未从思想上彻底解决。在这次锦标赛中，老問題在新的条件下又出现了，加上比赛的枱子和用球又同平时练习用的性能不大一样，就觉得打起球来很别扭，受拘束。思想放不开，手也放不开，不能打在对手前面，显得十分被动。这说明技术强的会因思想上的弱点而变弱。因此，在团体赛中，又败给了高桥浩。

单打比赛前，同志们和他在一起切切实实地讨论了求稳的思想問題，更讨论了这场战斗的严重任务，从解决思想問題着手，也解决了引起他思想波动的一些具体技术問題。思想

放开了，就信心百倍，打起球来前后判若两人。結果以三比零干净利索地胜了高桥浩。

在我国乒乓球队里有句较为流行的話，就是“思想不过硬，技术硬不了”。这是乒乓球选手们从失败的教訓中获得的宝贵經驗。

有人会問：資本主义国家的有些运动員也获得了世界冠军，怎样来認識这个現象呢？

不可否认，資本主义国家的运动員，他們也可以在技术上有所成就，但是这种成就往往是有限的，一旦达到了个人目的，就会停滯不前。而且他們往往不仅得不到社会的帮助，就是个人摸索、奋斗，也会受到各方面的竞争、排斥，甚至摧殘。在資本主义社会里有不少天才被毁灭，不少才华出众的选手，曇花一現就夭折了，他們还在青春年少大有可为的时候，就被迫离开了运动場。这当然不能怪这些运动員，这是社会制度决定的。

他們也能拿冠軍。这里有一个基础問題。一些資本主义国家在某一項运动上已經发展了几十年、成百年，积累了一些經驗，可以达到一定的成績。但是，它們的发展过程是緩慢的。在資本主义社会中，多数人的才华受到抑制，牺牲了大多数人，造就了极少数人。在我們的社会主义社会中，人人的才能都受到重視，每个人只要有为社会主义服务的决心，就都会受到重視和培养。我們的社会造就了千百万有用的人，能够做到人尽其才，才尽其用。資本主义已經经历了两个多世紀，社会主义只不过几十年，在科学技术上，社会主义不也正在赶上和超过資本主义嗎？

先进的政治必然会带来先进的技术，因为先进的政治，解放了人們的思想，人們就能自觉地用科学的、唯物的、辯证的

思想去探索一切事物的客观规律，掌握规律，运用规律；资本主义国家的运动员，在实践中也可以认识、摸索到一些规律和經驗，但不是自觉地，因此不能較快地、較全面地用以指导行动，迅速前进。

向乒乓球队学什么？

当然，要大家都学乒乓球选手那样去打乒乓球，那是不必要的。但是，乒乓球运动员通向世界冠军、攀登上世界顶峰的道路，却是我們各行各业的青年同志可以借鉴的。我想談四个問題。

第一，他們敢于革命，对革命工作有高度的責任感。

敢不敢革命，这是世界观問題。打球，也和搞一切工作一样，会有各种不同的动机。有的凭兴趣去打球；有的为出出风头去打球；有的为爭取个出国玩玩的机会去打球；等等。这都是为个人而打球，就不可能把打球和革命事业联系起来，也就不能全心全意地为人民服务，为爭取祖国的荣誉贡献出自己的一切。乒乓球运动员們在党的教育下，在学习毛主席的著作中，在自己不断的实践中，逐漸明确了打球不是为了个人出风头，而是为了祖国荣誉；打球不是为了个人好玩，而是为了人民的需要。

我們的任何革命工作，都是社会主义革命和建設事业的一部分，無論工业、农业、科学文化事业或服务行业等等，都和国家的建設事业、人民的生活息息相关，都受到人民的尊重。打乒乓球，去参加比賽，也是件革命工作，正因为这样，每当我們的选手出国参加比賽时，全国人民都十分关心，而且不断接到来自祖国各地的信件，鼓舞并囑咐他們代表六亿五千万人

民去英勇战斗。因此，他們握起球拍，就象战士握起枪杆一样，觉得負有保卫祖国荣誉的責任。“你不要这一分球，祖国人民要这一分球”，已經成为他們在訓練和比賽中的座右銘。正因为他們把打球和革命事业联系在一起，認識到打球就是为革命、为人民服务，他們就能坚决抛弃个人杂念，抛弃个人得失，把祖国的荣誉放在第一位；就能以高度的責任感去打每一板球，每球必爭，一絲不苟；就能以革命英雄主义的气概，多年如一日地坚持勤学苦练，突破通向世界冠军道路上的重重难关，攻克乒乓球技术尖端，以战胜困难作为自己的幸福。

沒有无产阶级的革命精神，沒有为人民服务的思想，沒有把自己的一生献給伟大的共产主义事业的革命的世界观，就不可能有攀登世界高峰的雄心壮志，就不可能有敢于胜利、敢于斗争的英雄气魄，就不可能頑强地、自觉地坚持勤学苦练，也就不可能有所成就。从这个意义上說，我們乒乓球选手们活学活用毛泽东思想，在各项工作中突出政治，并严格地从政治上要求自己，从而获得了一定成績的經驗，是有助于各行各业的青年如何来正确地对待自己的工作的。

第二，集体主义的精神和共产主义的风格。

我国乒乓球队是一个大讲集体主义、大兴集体主义之风的运动队。正是这种集体主义精神，把每一个人的力量凝聚成千軍万馬的力量，把每一个人的智慧汇集成智慧的海洋，使这个集体团結一心，具有高度的战斗力。

我們出去参加世界錦标賽的选手只有二十几个，但是，参加集訓的选手却比这个数字多几倍，很多人是无名英雄。許多选手为了帮助主力队员适应世界各种强手的打法，他們毫不顾惜自己，以至不惜改变自己的技术定型，模仿外国名手的打法，全心全意和主力队员练球。他們毫不怀疑“这是为了集

体的荣誉，为了祖国的荣誉”，把这看作是自己的责任，也是自己的荣誉。这些同志，在乒乓球队内，被称为是“走在世界冠军前面的人”。

参加比赛的主力队员们敢于挑重担，敢于打硬仗。他们从来把夺得的荣誉归于集体。团体赛的决赛是最艰苦，也是最担风险的硬仗，但他们都有决心去承担，并且愿意打头阵。他们打得最累，任务完成得最出色。祖国、人民和集体对他们的期待和信任，在他们身上产生了巨大的力量，有些选手即使一时失手了，他们也完全不必担心会招来埋怨和不满，因为他们得到的只会是同伴们亲切、热情的鼓励。正因为这样，庄则栋三次踏上冠军的领奖台，每次当人们向他祝贺的时候，他总是说：“我不过是代表集体去领这个奖杯罢了！”这是过分的谦虚吗？不是的。因为在庄则栋的技术中，有着同志们技术；庄则栋的力量中，有着集体的力量。

这就是集体主义的精神，这就是共产主义的风格。这种精神，这种风格，来源于“为革命而打球”的思想。一盘散沙不能有所作为，凝聚成了水泥，就能承受千钧之力。

第三，善于运用革命的辩证法去观察问题，分析问题和解决问题。

打乒乓球和干一切革命工作一样，离开了辩证唯物论，就会产生主观主义和片面性。对客观事物不能作出全面的、正确的分析，去做工作，就会导致失败、犯错误。乒乓球运动员从实践中，深深领会到只有按照毛主席的教导，用“一分为二”的革命辩证法去分析问题，才能正确地解决问题。

当然，乒乓球选手们并不是把唯物辩证法学得很好了，把“一分为二”的观点运用得自如了。但是，无论在训练中，比赛中，无论是对人、对己，无论是思想、生活，他们总是努力地学

习用“一分为二”的观点去作客观的分析，既看到有利的一面，也看到不利的一面；既估计这种可能，也估计到那种可能。这样，就使自己的作战方案，能比较符合于客观实际，最有利于发挥主观能动性去争夺胜利。

这里，我只从对待胜利和失败、成绩和缺点的态度问题，谈谈我国乒乓球选手们怎样按照毛主席的教导，运用“一分为二”的革命辩证法去分析和解决这些问题的。

我国男子队在二十六届和二十七届两届锦标赛中，成绩都较为突出，于是就有不少人说，中国男子选手已经可以立于不败之地，是无敌的了。对这种看法，就应当分析。如果我们自己也这样认为，觉得自己了不起了，那就必然会招致失败。我们的选手冷静地分析了自己的优点和缺点、胜利和失败。没有使胜利冲昏自己的头脑，也不让荣誉遮蔽自己的眼睛。他们知道，运动场上的无敌将军是不存在的。重要的是既要有胜利的坚定信心，又要看到自己思想、技术上的不足之处。特别是我们处在众所瞩目的世界冠军的地位，就更要把比赛前的困难估计得多一些，作好充分的准备。我国选手这种谦虚谨慎的态度，就来源于学习了“一分为二”辩证地看问题的方法。当大家夸奖李富荣十六比二十从落后能追上木村、反败为胜的时候，李富荣说：“追上固然好，但一开始落后，说明我前边打得被动，没抓紧。”这样“一分为二”地看问题，就能够使我乒乓球选手如实地看待自己的成绩和缺点，胜而不骄，败而不馁，永不知足，永远前进。

我国女子队从过去失败中吸取了教训。总结了上届比赛的经验，经过周密的考虑，这次她们以两名横拍守球选手出战，终于使失败变为成功之母，出奇制胜。外国报刊评论这是“冒险”，这是“偶然”，我们说，这是偶然中的必然。因为我们

既树立了敢于斗争、敢于胜利的的决心和信心，又作了充分的调查研究，认真作好了一切准备，因为我们采取的是辩证唯物论的态度。

第四，不是跟在别人后面跑，而是昂首挺胸走自己的路。

现在，大家都承认中国乒乓球选手的技术是独具一格的，是先进的，“为世界乒乓球运动的技术带来了革命”。但是，在十几年以前，却有人说，我们那种直握拍式的打法是落后的技术。别人说我们落后不要紧，问题是不能自甘落后。我国乒乓球选手就是不甘心于落后，他们敢于发明，敢于创造，敢于前进。他们把我国选手中一些优良的技术集中起来，加以研究，加以改进，创造出更新的打法。近台快攻，就是我们在传统的直拍攻球的基础上发展起来的，事实证明这种打法是先进的，而不是落后的。象张燮林式的直拍削球技术，就是继承和发展了姜永宁的打法，在世界上是独树一帜的。这是我们在自己传统的基础上发展、创造的。我国乒乓球队强调走自己的道路，树立自己的风格。

我们说，走自己的道路，绝不是闭关自守，拒绝向别人学习。而是虚心地向别人的长处，把世界上各种好的打法都学过来。但是，学习别人，不是单纯地去模仿别人，不是跟在别人后面跑。学习别人，是为了丰富自己的技术，创造和发展自己的技术，是为了超过别人。没有发明、创造的态度，就不能前进。如弧圈球原是日本选手最早使用的，我们也学了，这个学就不是照搬，而是根据我们的特点又把它发展了。

以上谈的这一些，我想并不只是打乒乓球的问题，而是和我们各个工作岗位都有关系的。向乒乓球队学习，主要是学习他们如何打球的精神。

重要的問題在于活学活用毛泽东思想

乒乓球队的胜利給了我們一个极为重要的启示，就是必須认真学习毛主席的著作，把毛泽东思想学到手。因为乒乓球队的每一点进步，每一个成績，都是他們学习毛主席的著作，运用毛泽东思想的結果。“讀毛主席的书，听毛主席的話，照毛主席的指示办事。”这就是乒乓球選手們获得胜利的全部秘密。

乒乓球選手們是如何学习毛主席著作的？他們是帶着自己的問題去学，学了就用。他們說，过去学毛主席的著作，只是泛泛地学，学了不大会用；现在帶着問題学，有了解决不了的問題，就向毛主席的著作請教，問題解决了，体会也深刻了。帶着問題学，学了就用，已經逐漸成为乒乓球队的风气。乒乓球队的教练和运动員，在学习中都認真做讀書筆記，开动脑筋想問題，联系自己的思想，写心得。他們經常讀，反复讀，体会也就一次比一次深刻。

从我国乒乓球运动員的經驗来看，学毛主席的著作，要強調学了就用，其他行业的青年同志学毛主席的著作，也应当是为了用，用毛主席的思想改造自己的思想，用毛主席的思想去解决学习和工作中的問題。經過实践，就能更深地理解，就会更好地学和用。

我国乒乓球選手們都还很年輕，他們在学习毛主席著作上，有一些心得，有一些体会，但是也还很不够。他們在政治上，思想上，技术上都还不是很成熟的，有值得学习的地方，但更重要的，是他們應該向各方面的同志学习，也只有这样，他們才能不断地取得进步。



参加第二十八届世界乒乓球锦标赛的中国乒乓球队。
前排自左至右：李赫男、梁丽珍、林慧卿、周一玲、狄蕾华、
馮梦雅、仇宝琴、李莉、郑敏之、刘美英、孙梅英(教练)。

中排自左至右：容国团(教练)、王家声、王志良、廖
文挺、徐寅生、李富荣、苏国熙、于贻泽。

后排自左至右：李仁苏(教练)、馬金豹、余长春、胡
道本、周兰蓀、陈盛兴、张燮林、庄则栋、傅其芳(教练)。



在第二十八届世界乒乓球锦标赛上荣获女子团体赛冠军和女子双打冠军的中国女子乒乓球队。

在第二十八届世界乒乓球锦标赛上荣获男子团体赛冠军、男子双打冠军和男子单打冠军的中国男子乒乓球队。



敢于胜利，才能胜利

林慧卿 郑敏之

梁丽珍 李赫男

四月十九日晚上，当林慧卿和郑敏之在女子团体决赛中打完最后一板走出球场时，同志们都围了上来，兴奋地握手祝贺女队“翻身”了！

自从上届比赛女队失利后，我们就用“翻身”这两个字表示夺取世界冠军的决心。这两个字，我们已经整整叫了两年，今天，终于实现了。我们真高兴得说不出话来。想到这些年，党给了我们多么大的力量，国家给了我们多么好的条件，全国人民为我们费了多少心，又担了多少心，战友们同我们一道流了多少汗，现在，这一切有了结果，我们激动万分，禁不住热泪盈眶。

两年前，在布拉格举行第二十七届世界锦标赛时，我队输给了罗马尼亚队，失去与日本队争夺世界冠军的机会，大家心情十分沉重。我们四个人虽然没有上场打这场球，但都想到自己头上有一份责任。老将们打了十年球，特别是三十一岁的孙梅英已经当教练员了，到这时还要她们挥拍出战，这只能怪我们年轻队员太不争气了，成长得太慢了！当时，坐在旁边的一些外国人冷言冷语地说：“中国女子没有参加决赛的资格。”我们听了，真是气得要命。但气别人有什么用？谁叫我们不争气呢？还是气自己吧！我们都暗暗下决心，非要在下届“翻